Monsieur le Vicomte.

Par le navire Caroline, venu avec des colons, parti le 24 Octob. 1824 de Hambourg, est arrivé un jeune homme, prussien, nommé Charles Hertsch, natif de Zopen, agé de 18 ans et fils du Bourguemestre de la dite ville.

La simple promesse de devenir lieutenant au Service de Sa Majesté l'Empereur, fit tourner la tête a ce jeune homme alors écolier dans un gymnase a Berlin; il se rendit a Hambourg et sans voir Mons.r Schaeffer, mais rien que sur le dire de Mons.r Sevelow, aujourd'hui capitaine au Service du Bresil dans l'arme du genie; sans avoir pris un engagement quelconque, il s'embarqua et fut fait a son arrivée simple soldat. Ses parents ayant tracé la route qu'il avoit prise, demandèrent au Ministère prussien, de faire des demarches pour faire retourner leur fils et je reçus l'ordre de le réclamer.

Je viens donc prier Votre Excellence de mettre sous

les yeux de Sa Majesté l'Empereur la demande que j'ai l'honneur de faire au nom de mon gouvernement & me flatte, qu'outre la preuve de bonne harmonie & du désir de s'être mutuellement agréable que mon gouvernement sans doute y reconnoîtra; que la conduite exemplaire & pendant un service de près de deux ans qui ont valu au jeune Hertsch, le grade de Serjeant dans le 3.me bataillon de grenadiers étrangers, lui fera obtenir de la bonté de Sa Majesté la simple demission du service d'un passe port, gratis, pour retourner auprès de ses parents.

Si cependant il falloit rembourser quelques frais, je suis prêt à le faire de telle manière qui me sera indiquée.

Je saisis cette occasion pour réiterer l'assurance de la haute & parfaite considération avec laquelle j'ai l'honneur de me dire de

Votre Excellence

Rio de Janeiro 4 Août 1826.

A Son Excellence
Monsieur le Vicomte de Inhambupe
Ministre Secrétaire d'état des relations extérieures de l'Empire, Sénateur, Commandeur de divers ordres &. &. &.

Rio de Janeiro.

Votre très humble & obéissant serviteur

[illegible] v. Heremin
Consul de France